

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING
DAILY NEWSPAPER

NO. 295.

CLEVELAND, OHIO, WEDNESDAY MORNING, DECEMBER 17th, 1930.

LETO XXXII — VOL. XXXII

Demokrat Trinastie želi dobiti več dela tisočim brezposelnim v mestu

Pri pondeljkovi seji mestne zbornice je demokratični councilman Joseph Trinastie predlagal, da se naroči mestnemu managerju Morganu, da ne nemudoma dožene, če bi bilo primerno za mesto, da delajo mestni uslužbenci samo šest ur na dan in po pet dni v tednu. Ako bo mestni manager Morgan sporočil, da je načrt ugoden in se da izpeljati, tedaj bo councilman Trinastie takoj vložil tozadevni postavni predlog, da se načrt čimprej uresniči. Namen tega načrta je, da se lahko zaposli čimveč mestnih uslužbencev. Trinastie je izjavil: "Jaz čutim, da privatna industrija nikakor ni v stanu v današnjih razmerah narediti več kot stori. Od mesta je torej odvisno, da ukrene potrebne korake, da se več delavcem preskrbi delo. Ako bi mestni uslužbenci delali 6 ur na dan in po pet dni na teden, tedaj bi se nemudoma za stotine delavcev odprlo delo avtomatično." Trinastie je nadalje izjavil, da če bo prihodnji teden manager Morgan izjavil, da je tak načrt ugoden, da bo skrbel, da se v proračun za prihodnje leto postavi dovolj velika svota denarja, ki bi bila potrebna, da se krije večje izdatke, ki bi nastali radi tega. Finančni odsek mestne zbornice bo še ta teden določil proračun za prihodnje leto. Seveda bo treba nekaj ukreniti glede plač, ako se začne delati po novem sistemu. Trinastie je izjavil, da se plač mestnim uslužbencem ne sme skrajšati, kajti zaslužiti morajo toliko da lahko pošteno živijo, a vendar se mora najti in način, da se pokrijejo stroški, ki nastanejo s tem, da se najame nove uslužbenke. Načrt councilmana Trinastie podpira tudi organizirano delavstvo.

Raymond Poincare je nevarno zbolel

Paris, 16. decembra. Raymond Poincare, bivši francoski ministerski predsednik in predsednik francoske republike v vojnem času, je enevarno zbolel. Njegovo truplo je deloma otrpelo. Poincare je star 70 let in eden najbolj poznanih francoskih državnikov. Več odličnih zdravnikov je prišlo k njemu. Poincare je bil pred kratkim operiran, in je radi operacije zelo slab. Nihče ne more v njegovo hišo, in tudi bivši ministerski predsednik Tardieu ni bil sprejet.

Čiščenje oblek

Mr. Ignac Smuk, lastnik New York Dry Cleaning Co., 6120 Glass Ave., naznanja, da čisti obleke za Božič po 75c. Berite oglaš.

Samo 7 dni

Ako želite kupiti nekaj dobrih božičnih daril po zmernih cenah, tedaj vas opozarjamo na slovensko trgovino John Rožanc, 15721 Waterloo Rd. Samo 7 dni je še do Božiča.

Za žene

Marijina družba za žene ima v četrtek zvečer svoj mesečni shod v navadnih prostorih šole sv. Vida. Ne pozabite!

Slaščičarna

Mr. John Vidmar naznanja, da je prevzel slaščičarno na 6516 St. Clair Ave., in se v ljudno priporoča rojakom za obisk.

Španski kralj je pripravljen za beg, republikanci dobivajo pomoč v državi

Madrid, 16. decembra. Dve vojaški revolte tekom enega tedna v Španiji pomenijo, da se španski kraljevi trestejo tla, in da bo uporni republikanski duh premagal. Prva vojaška revolta, ki je nastala v severnem delu Španske zadnje sobote, je bila zatrta, takoj potem so se pa aprli vojaški zrakoplovci, med njimi major Ramon Franco, ki je zelo priljubljen pri španskem narodu. Toda vlada je imela tudi v tem slučaju zaenkrat srečo, in je tudi upor zrakoplovcev v kali zatrla. Ramon Franco in enajst njegovih tovarišev so pobegnili z zrakoplovi na Portugalsko, in portugalska sedaj v skrbeh išče izhoda, kaj bi naredila z begunci. Medtem pa je španska vlada proglasila obsedno stanje po vsej deželi, upeljala je strogo cenzuro, a v posameznih mestih se pa pojavljajo štrajki, in v samem Madridu proti generalni štrajku. Španska vlada je poslala po tujezemsko legijo, ki se nahaja v Afriki, in ki je zelo lojalna španski vladi. To pomeni, da se španska vlada ne more zanesti na lastno vojaštvo. Iz Francije se poroča, da je kralj Alfonso pripravljen pobegniti iz dežele. Revolta zrakoplovcev je bila menda prva v zgodovini. Zrakoplovci so se po lastili zrakoplovnega pristana in prevzel poveljstvo nad 1.000 uslužbenci v pristanu. Potem so se dvignili v zrak in začeli metati letake nad mesto, v katerih so pozivali vojaštvo, da se upre, da je republikanska vlada že razglašena, in so grozili, da če se vojaki ne pridružijo upornikom, da bodo letalci začeli metati bombe v vojašnice. Toda vladi se je posrečilo dobiti en polk pešev in en polk topništva, kar je bilo poslano nad puntarje, in slednji so se morali podati, 12 zrakoplovcev je pa medtem z zrakoplovi pobegnili na Portugalsko, kjer so sedaj internirani.

Mrs. Milavec umrla

V torek okoli poldne je preminula v Cleveland Clinic bolnici ena najbolj poznanih in delovnih žensk, Mrs. Johana Milavec, rojena Škrajnar, dobro poznana soproga Antona Milavca, 6311 St. Clair Ave. Dolgo jo je mučila težka bolezen, ki se kljub prizadevanju zdravnikov ni dala ozdraviti. Končna operacija ni bila uspešna, in kruta smrt je prišla po njo. Ranjka je bila stara 50 let. Doma je bila iz Velikih Poljan pri Ribnici, kjer zapušča še očeta in sestro. V Ameriki je bivala 29 let. Tu zapušča soproga Antona in mnogo sorodnikov, poleg tega pa tri sinove. Starejši Anton je bil znan kot izborni žogometen igralec SDZ. Filip je uslužben pri banki, Louis pa pohaja višje šole. Ranjka zapušča tudi brata Josipa Škrajnar. Ranjka je bila poznana širom naselbine kot zelo marljiva in darežljiva za siromake, gostoljubna z vsakomur. Bila je članica dr. Marije Magdalene št. 162 KSKJ, dr. Sreča Marije (staro), in Slov. Ženske Zveze. Pogreb preskrbi A. Grdina & Sons v soboto dopoldne. Bodi blagi ranjki ohranjen blag spomin, preostali sorodnikom pa naša globoko sožalje!

Teško vprašanje je naselniško vprašanje



Članstvo, pozor!

Pozor, članstvo društev, ki pobirate asessment v S. N. Domu, in sicer: Carniola Hive, št. 493 T. M., Carniola Tent št. 1288 T. M., Clevelandski Slovenci št. 14 S. D. Z., Comrades št. 566 S. N. P. J., Danica št. 11 SDZ., France Prešern št. 17 SDZ., Glas Clev. Delavcev št. 9 SDZ., Lipa št. 129 SNPJ., Lunder-Adamič, št. 20 SSPZ, Naprej št. 5 SNPJ., Napredni Slovenci št. 5 SDZ., Napredne Slovenke št. 137 SNPJ., društvo Ribnica št. 12 SDZ., Slovan št. 3 SDZ., Slovenec št. 1 SDZ., Spartans, št. 198 SSPZ, sv. Ane št. 4 SDZ., St. Clair Grove št. 98 WOW., sv. Janeza Krstnika, št. 37 JSKJ, sv. Katarine št. 29 ZSZ., Svobodne Slovenke št. 2 SDZ., Vodnikov Venec št. 147 SNPJ., vse članstvo teh društev se v ljudno opozarja, da se bo za mesec december pobiral asessment v torek, 23. decembra. Pričetek kot po navadi ob 5. in 6. uri popoldne v spodnji dvorani v novem poslopju S. N. Doma. Pridite vsi ter poravnajte asessment ta mesec, ker je to zadnji mesec v letu in treba račune zaključiti. Bratski pozdrav L. Medveshek, tajnik S. N. Doma.

Drzen napad na banko v Pittsburghu

Pittsburgh, Pa., 16. decembra. Šest banditov je dospelo v prostore Manchester Savings & Trust Co. banke, kjer so z revolverji ustrašovali uradnike in v naglici pobrali \$50,000 ter pobegnili. To je že tretji drzen bančni rop v okolišju Pittsburgha tekom treh dni. V uradu se je nahajalo nad 30 uslužbencev in več odjemalcev. Vsi banditi so bili mladi fantje. Rop se je pripetil pol ure potem, ko je banka začela poslovati.

Avto magnat Ford na obisku pri Hooverju, da se pogovarja o položaju

Washington, 16. decembra. Henry Ford, avtomobilski magnat, je bil danes poklican v Belo hišo, da se razgovarja s predsednikom Hooverjem glede gospodarske depresije in brezposelnosti. Obisk se bo raztegnil na dva dni. Ford ni hotel povedati, o čemu je govoril s predsednikom, izjavil je pa, da bo lahko jutri kaj sporočil javnosti. To je prvi sestanek med Fordom in med predsednikom, odkar je ekonomska kriza postala akutna. Predsednik se s Fordom ne bo samo pogovarjal o ameriški krizi, pač pa tudi glede izgleda, kako in kaj obstoji ameriška eksportna tržnica. Medtem pa je danes obiskala kongres delegacija delavskih unij, socialistov in raznih reformatorjev, ki so zahtevali od kongresa, da nemudoma ukrene nekaj, da se položaj spremeni. Zahtevali so, da kongres nemudoma dovoli \$500,000,000 za razna javna dela, in obljubili, da bodo posamezne države storile enako.

Božična darila

Mrs. Rozj Zupančič, 15282 Waterloo Rd., naznanja, da ima sedaj lepa in obilna božična darila v zalogi, in vse to po zelo zmernih cenah. Mrs. Zupančič je znana kot agilna in aktivna delavka med narodom in jo rojakom toplo priporočamo.

Klub duštev

V petek, 19. dec. se vrši letna seja vseh zastopnikov in zastopnic Kluba društev S. N. Doma. Začetek ob 8. uri zvečer. Mnogo važnega je treba ukreniti. Društveni tajniki in tajnice so prošeni, da pravočasno pošljejo pooblastila.

Dogodki v Euclidu

Članom Jugoslovanskega narodnega kluba v Euclidu se naznanja, da se vrši prihodnja seja v petek, 19. decembra ob 7:30 zvečer v Društvenem domu na Recher Ave. Na dnevnem redu je volitev odbora za leto 1931. Tudi zadeva zemljišča, katerega je šolski odbor kupil na Chardon Hill in predrago plačal, pride na vrsto. Glede vode se sedaj vršijo pogajanja s Clevelandom. Kot se poroča, bo cena vodi 1. januarja padla na \$1.50 za 1,000 kubičnih čevljev. Pridite gotovo vsi na sejo 19. decembra. — Odbor.

Je ukradel otroka

George Weiss, po poklicu premogar, bivši Clevelandčan, sedaj stanujoč v Pennsylvaniji, je bil od velike porote obdolžen, da je ukradel otroka. Obtožnica pravi, da je Weiss, ki je prej stanoval na 16118 Arcade Ave., napotil 11-letno Ano Szakaes, da je 23. julija zapustila z njim Cleveland. Ana je hči njegove sestrice. In od tedaj je mlada Ana živela z Weissom, oblečena kot fant. Dva detektiva sta se podala v Pennsylvanijo, da dokazita od governerja dovoljenje, da prepeljeta Weissa zaeno z otrokom v Cleveland.

Važna seja

Vsem starim in novo izvoljenim zastopnikom in zastopnicam Združenih društev fare sv. Vida se naznanja, da se vrši seja v četrtek večer v stari šoli sv. Vida. Dolžnost vseh je, da se udeležijo te seje.

Izredna seja

V petek, 19. dec. ob 7:30 se vrši izredna seja direktorija Slov. Doma na Holmes Ave. Direktoriji naj bodo gotovo navzoči.

Zvezni agenti vprizarjajo divje pogone v Toledo, O., radi prohibicije

Toledo, Ohio, 16. decembra. Zvezna vlada je poslala te dni mnogo svojih agentov v mesto Toledo, kjer baje obstoji strašen položaj kot posledica zveze policistov, butlegerjev in lastnikov razpitihi hiš. 55 zveznih agentov je dospelo v mesto, ki so takoj naredili pogon na razne prostore. Pri tem prvem pogonu je bilo prijetih 19 oseb, med njimi pet žensk. Vsi se nahajajo v zaporih. Posebni agent je dospel iz Washingtona, da bo aretirane zaslišal, da dožene, v koliko je imela policija svoje prste vmes. Trdi se, da je policija dobivala letno stotisoče dolarjev od kršilcev prohibicije in lastnikov razpitihi hiš. Že šest mesecev so se vršile tozadevno tajne preiskave. Včeraj so pa tajni agenti enkrat planili v razne beznice in razpite hiše, kjer so uničili pohištvo in aretirali navzoče. Zvezni agenti imajo še 50 zapornih povelj, toda ne morejo prej nastopiti, dokler zvezna velika porota ne da svojega dovoljenja. Medtem se pa pričakuje, da bo večina obtoženih pobegnila iz mesta. Župan Jackson in varnostni direktor Black sta bila zelo začudena, ko so zvezni agenti naredili pogon v mestu. Izjavila sta, da bosta pomagala zveznim agentom. Slednji se v prvi vrsti brigajo za kršilce prohibicije, dočim so lastnike nemoralnih hiš prepustili mestni vladi.

Gospodarska Liga

Boston, 16. decembra. Ena najbolj upljivih in znamenitih organizacij v Zedinjenih državah, takozvana "Ekonomska Liga," se je pravkar izjavila proti prohibiciji, in suhači so s tem dobili silovit udarec. Člani te lige so najbolj uplivni trgovci, industrijanci in profesionisti v Ameriki. Tekom zadnjih par mesecev je liga vodila glasovane med svojimi člani, da iznajde mnenje svojih članov glede prohibicije. Glasovanje je sedaj zaključeno. 1,440 članov je glasovalo za odpravo prohibicije in 1,090 pa, da se prohibicija obdrži. To je še posebno znamenito, ker se je vršilo enako glasovanje med člani lige pred štirimi leti, in so se tedaj člani lige izjavili z veliko večino za prohibicijo.

Kdor drugim . . .

Miss Sdyth Nordstrom, 7118 Wade Park Ave. je dala v časopis oglaš, v katerem je iskala delo. Dan pozneje ji je nekdo telefoniral, rekoč, da ima delo za njo in naj pride v gotov hotel, kamor je res prišla in plačala dotičnemu \$8.25, da ji dobi delo. Naročil ji je, naj ga počaka drugič dan, da jo pelje na delo. Čakala je, toda raketirja ni bilo blizu. Miss Nordstrom je potem pregovorila svojo sestro, da je dala enak oglaš ponovno v časopis in je rabila ime svoje sestre. Zopet se je oglašil raketir in naznanil sestri Miss Nordstrom, naj ga čaka v hotelu. Miss Nordstrom je šla v hotel ob dogovorjenem času, toda to pot je vzela s seboj detektive, ki so res dobili moškega in ga na mestu aretirali.

Stric Sam zgubi

V Iekarno na Miles Ave. in 102. cesti je prišel sinoči neki ropar, ki je vzel \$74.00 iz poštene registra. V Iekarni se namreč nahaja tudi poštna postaja.

V četrtek bo odprta najlepša slovenska trgovina v naši naselbini

Ena najlepših slovenskih trgovin v Clevelandu, "Grdina's Shoppe," na 6111 St. Clair Ave., bo v četrtek odprla svoja vrata, vsa prenovljena, vsa modernizirana, in skoro bi lahko rekli, da ni samo najlepša trgovina svoje vrste med Slovenci, pač pa v vsem Clevelandu. Mesece in mesece se je gradilo in prenavljalo, dokler ni vzrastla v naselbini trgovina, kateri ni para. Kdor je bil pred meseci v tej trgovini in bo prišel v četrtek zopet, ta ne bo spoznal prostora, ker so popolnoma prenovljeni in prezidani. Že takoj izložbena okna so privlačno prirejena in opremljena. Novost v Grdina's Shoppe je osem mičnih oblačilnih sobic, kjer žene in dekleta lahko preskušajo nove obleke popolnoma za sebe. Vse obleke so pa v modernih shrambah, kjer se ne morejo zaprašiti ali omadeževati. Zaeno s temi shrambami in oblačilnimi prostori so lepa razstavna okna, v katerih vidite najmodernejše proizvode mode. Naprej se nahaja oddelek za žensko spodnje perilo, nogavice, klobuke in enako. Zaloga je v novi trgovini dvakrat večja kot so jo imeli prej, kar pomeni, da se lahko tudi cenejše kupuje in cenejše prodaja.

V tretjem oddelku se nahaja lepčilnica ali "beauty parlor." Tu imate devet modernih sob z najfinjšimi pripravami za negovanje ženskih las. Vse je čudovito praktično urejeno. Nobeni ne bo treba čakati. Najmodernejša plumberska oprema je na razpolago, razni električni aparati, oprema kot stoli, mize, vse je prvovrstno. V resnici morate videti, da boste razumeli, kako fino postrežbo vam bo trgovina Grdina's Shoppe dajala. Stene, strop, vse je okusno dekorirano, električna razsvetljava je prvovrstna, težke preproge po tleh, vse dela vtis bogate opreme, toda je v resnici vse tako domače in ljubko, da se bo najbolj priprosti ženi ali dekletu zdelo, da se počuti kot doma.

Zgorej so obširni šivalni prostori in shrambe za obleke. Veljalo je mnogo tisoč dolarjev, da se je trgovina prenovila in opremila, toda lahko smo ponosni na njo, ker dela čast ne samo našemu narodu pač pa vsemu mestu. V četrtek bo imela trgovina "Grdina's Shoppe" otvoritev novih prostorov. Vabljeni je vsa naselbina, da si ogleda te nove prostore, v prvi vrsti seveda pa naše slovenske žene in dekleta. Čudili se boste praktični in moderni ureditvi prostorov.

Društvo Mir št. 10 SDZ.

Društvo Mir št. 10 SDZ je izvolilo sledeče uradnike za 1931: predsednik Louis Gliha, podpredsednik John Vintar, tajnik Frank J. Shuster, blagajnik Jos. Lekan, nadzorniki: Rudolf Cerkvenik in Anton Hrovat, zdravnik dr. A. J. Perko. Društvo je sklenilo obdržati piknik 17. maja na cerkvenih prostorih v Maple Gardens.

Izvanredna seja

Dr. Napredne Slovenke št. 137 SNPJ ima jutri večer izvanredno sejo, ko se bo ponovno volil društveni odbor. Berite oglaš.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER

Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto ...\$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalcih: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0628.

JAMES DEBEVEO and LOUIS J. PIRO, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

No. 295. Wed., Dec. 17th, 1930.

Za napredek Zveze

Vsaka bratska organizacija mora neprestano paziti, da za asessment, ki ga daje članstvo v skupno blagajno organizacije, deli svojem članstvu ob času in potrebi, podporo, točno in pošteno, za katero se je zavaroval, in za katero plačuje vsak mesec v skupno blagajno.

Koliko plača vsak član in članica, o tem so računali eksperti v takih zadevah, namreč, da ni preveč, niti premalo, pač pa da asessment znaša toliko, da ravno zadostuje za vsa izplačila, ki se stavijo na bratsko organizacijo od strani članov, in da majhen procent izplačil potem še ostaja kot rezerva za morebitne nepričakovane nesreče.

Slovenska Dobrodelna Zveza, s sedežem v Clevelandu in ki ima svoj dobrodelni delokrog širom države Ohio, je bila prva slovenska bratska organizacija, ki je svoje asessmente uredila tako, da ni bilo še nikdar treba nakladati izvanredne naklade poleg rednega asessmenta. Vplačila članov in članic so preračunana na ta način, da ravno zadostujejo za vsa izplačila, in da preostaja mala svota vsak mesec, ki se pripisuje v rezervno blagajno.

Deset tisoč članov in članic Slovenske Dobrodelne Zveze se tega zaveda, zato pa vlada pri Zvezi mir in bratski sporazum. Vsak plača svoj delež, vsak dobi svoj delež, osebnega prepričanja in politike ne poznamo pri Zvezi, in tako vsi napredujemo.

In medtem, ko Slovenska Dobrodelna Zveza ne trati časa s pričkanjem, s prepričanjem o osebnosti in prepričanjem o tem ali onem, lahko posveti toliko več časa svojim notranjim razmeram, zboljšanju, večji podpori za svoje člane in za splošen napredek. Ako bi imeli politiko v Zvezi, bi nazadovale, toda ker je nimamo, napredujemo.

Napredka pa nikdar ni dosti. Vsakdo se želi vedno bolj spopolniti. Zlasti želi Zveza svojim članom in članicam vedno bolj pomagati, bolj uspešno pomagati. Poleg bolniške, operacijske in poškodbene podpore je bila pri Zvezi upeljana pred leti izvanredna podpora.

Do te podpore so deležni vsi oni, ki se nahajajo v skrajno sirotnem stanju, ki so dobri in aktivni člani Zveze, ki se nahajajo v zapuščenih okoliščinah, bolelni in pripoznani od njih društva, da so vredni te podpore. Kaj enakega ne nudi nobena druga bratska organizacija med nami.

Zadnja konvencija Slovenske Dobrodelne Zveze je upeljala tudi starostno pokojnino. Vsak član in članica, brez oziroma, je, ko dopolni gotovo število let, upravičen, do pokojnine kakor predpisujejo pravila. Tega nima doslej v veljavi še nobena druga slovenska podporná organizacija v Ameriki. Lepa svota, ki se nahaja v tem skladu za plačevanje pokojnine, vam priča, da bo Zveza svojo obveznost za izplačevanje pokojnine tudi vselej pošteno vršila.

Na dveh konvencijah se je razpravljalo o lastnem glasilu Slovenske Dobrodelne Zveze. Vsaka konvencija je doslej z odločno večino zavrnila tak predlog. Narasčajo in napredek Zveze, ko je "Ameriška Domovina" glasilu, je bil tak da boljše pričakovati ne moremo. Vzpričo dejstva, da posluje v Clevelandu toliko drugih bratskih slovenskih organizacij, ki so vse podpore vredne, se moramo naravnost čuditi, da je Zveza s sedanjim glasilom naredila tako ogromen napredek.

Lastno glasilu ne pomeni drugega kot velike stroške za posamezne člane. Kdor je samec že lahko pogreša 10 centov na mesec, toda so v družini trije ali štiri, mogoče pet ali šest ali več članov, ki spadajo k Zvezi, in vsak bi moral plačevati za glasilu 10 centov mesečno, kar znese letno \$5.00 do \$10.00 na eno družino. To je preveč, in ni čuda, da se naši člani in članice dosledno otrsajo tega.

Kar pa bi bilo na vsak način potrebno upeljati pri naši Zvezi je poseben sklad za podporo plačevanja asessmentov onih, ki so brezposelni.

Krizo imamo, krize bomo imeli. Imamo dobre člane, ki pri najbolj volji ne morejo plačati, in Zveza kot bratska podporná organizacija, ki ima v resnici srce za brata in sestro, bi morala takim brezposelnim pomagati z asessmentom. To se prav lahko zgodi, ako prihodnja konvencija odredi stalen asessment en cent ali dva na mesec, kar se bo prispevalo v poseben sklad.

O tej važni zadevi, ki bi veče pomagala članom in članicam Slovenske Dobrodelne Zveze kot deset lastnih glasil, se bomo od časa do časa še pomenili.

D O P I S I

Cleveland (Collinwood), O. —Ne morem si kaj, da ne bi tudi jaz zapisala par vrstic o slovenskem radio programu, katerega tako težko pričakujemo vsako nedeljo. Zadnje nedelje je bil program posebno lepo izbran in smo imeli priliko poslušati tudi izborne pevce društva Jadran. Čez vse se nam je pa dopadel Mr. Louis Belle, ki se nam je že v prvi pesmici zelo prikupil. Do sedaj nisem še no-

orkestra na radio, bi radi slišali več igranja na harmoniko, ki je nekaj slovenski narodni instrument. Menda je že vsak do grla sit raznih orkestru in glasovirjev.

Hvala lepa in iskren pozdrav vsem, ki so nas v nedeljo tako lepo zabavali potom slovenske ure na radio.

A. Koželj.

Cleveland, O. —Ne moremo drugače, da se tudi mi oglasimo nekoliko glede slovenskega radio programa. Nedeljski program je bil jako izvrsten ter se je jako dobro in razločno slišal. Zdi se nam, da je vse boljše in lepše kot lansko leto. Menda je ležeče na radio aparatu, da se vse tako lepo in dobro sliši. Prav zelo se nam je dopadla pesem "Tam za vasjo," le žalibog, da je bila zapeta menda samo Newburčanom; pa smo bili vseeno tudi mi veseli. Tudi godba se nam je zelo dopadla. Res gre prav velika zahvala tistim, ki so pripomogli, da sedaj uživamo toliko veselja pri radio programu. Čeprav je samo ena ura v tednu, pa jo tako težko pričakujemo. Zato se vsem tistim, ki pomagajo k temu slovenskemu radio programu prav lepo zahvaljujemo.

Mr. in Mrs. Zigon,
Mr. in Mrs. Jelen,
Mr. in Mrs. Braidich.

Fairport, O. —Tukaj vam pošiljam \$10 za 50 listkov za radio program. Prosim, da mi pošljete še eno knjižico. Vsi rojaki v Fairportu so veseli, ker ste zanje zaigrali lepo polko zadnje nedelje. Mr. Milavec je sam kupil 21 tiketov in me je prosil, če bi zapeli zanj na radio "Tam za vašim grčem," ali pa katero drugo.

Priateljski pozdrav,

Frank Južna.

Cleveland, O. —Najlepše čestitke slovenskemu radio klubu za lepe programe. Lepo se zahvalimo Mr. Belletu za tako krasno petje; želimo, da bi Vas še večkrat slišali. Tudi kvartet Jadran je bil izvrsten. Poslušali smo program pri Mr. in Mrs. Filipovič.

Mr. in Mrs. Hrovat.

Cleveland, O. —Geehrte Slovenien Radio Klub!

Wuensche Ihnen mitzutheilen, dass mein Mann und ich den radio hours lauschen, und uns vor allen andern das "Slovenien Programm" am besten gefiel. Wir lieben Ihre Musik und Singen und hoffen Sie noch oft zu hoeren. Ich bin eine Schweizerin aber schon viele Jahre in Amerika.

Mit Hochachtung gruesst Sie
Mr. u. Mrs. G. Gustavson.

IZ URADA TAJNIŠTVA DRUŠTVA ŠT. 27 SDZ

Še dosledno vsak praktični gospodar koncem leta pregleda svoje delo v preteklosti istega, pregleda svoje gospodarske stanje, hvaležen si je, kar si je storil dobrega, in zavre kar je bilo storjenega slabega. Tako ima tudi gotove načrte za v bodočnost prihodnjega leta. Takisto je dosledno z našimi društvi in gospodarskimi organizacijami.

Koncem leta oziroma ta mesec, se navadno volijo gospodarji društva, katerim je voz društva prepuščen za isto voženje za prihodnje leto. Odvisno dosledno je: kakoršni gospodarji, tak napredek zamoremo tudi pričakovati v bodočem letu, in to naj si bo pri vsaki naši organizaciji, društvu, ali klubu, pri vsem kar ima opravka z našim splošnim napredkom. Torej s tem bi pokladal važnost članstvu društva št. 27 SDZ. "Blejskem jezeru," da se zato tudi vrši naša letna seja prihodnje nedelje, to je 21. decembra točno ob 9. uri v društveni dvorani šte. 2. SDD. Je pač torej sveta dolžnost, da je vsaj enkrat v letu članstvo navzoče vsaj 75%, ako že ne 100%.

Enkrat v letu je naša dolžnost, da se vsi zberemo skupaj stem, kot gori rečeno, da pregledamo naš napredek preteklosti, in začrtamo dalje pot v bodočnost, kot sem omenil; odvisno je od vas članov samih, kako se

boste udeleževali pri društvu, in gledali za njega razvoj, tak bo tudi napredek. Kakoršne uradnike boste izvolili za prihodnje leto, potem merilo bo tudi napredek društva. Zato pokladam, da ste ja vsi navzoči na prihodnji seji, naj nihče ne izostane.

Letne seje so dosledno zelo važne, zato bo tudi naša. Zato naj ne bo ta apel na vas cenjeno članstvo zamen. Posebno je važna naša prihodnja letna seja, ker je prihodnje leto konvencija naše organizacije Slov. Dobrodelne Zveze v Slov. Delavskem Domu. Torej je potrebno da naše društvo kot tako, prične že na to tudi misliti. Potreben bo tukaj dober odbor, kateri bo imel vse to v svojih rokah, za morebitne predpriprave, itd.

Dalje bi tudi želel, da vsi gotovo plačate svoj asessment do 26. t. m. Upoštevajte apel tudi malo glavnega tajnika, kateri nas prosi, da naj pošljemo ta mesec malo prej društveni tajniki asessment v urad. Je pač od vas odvisno. Povem, da za ta mesec po 25. ne bom sprejel nikakega asessmenta, to je, da plačate do 25. ki je v smislu pravil, zadnji dan v mesecu za plačanje asessmenta.

Z bratskim pozdravom,

Durn.

tajnik šte. 27. SDZ.

RUSKE PRILIKE I BOLJŠEVIKI

Branko Solić

Neki politični krugovi v Americi misle, da je revolucionarna Rusija izvršila neki ogromen preokret in političnem, socialnem in gospodarskem smislu. Ovi politični krugovi dele o tom mišljenja ekstremni komunisti i revolucionarji, ali socialni ideolog i dogmatičari, a svi skupno spadajo in krug političnih ignorancij v Ameriki.

Pred socialno političnim preokretom oni misle na promenu: političnih institucij, administrativne i sudske vlasti, policije, činovništva ter javnog nadležstva u državi, ukidanje militarizma, vojske, plaćenih i neplaćenih detektiva; podkazivanja, njuškala, personalna i socialna sigurnost obezbeđena, ublažena tiranija politične države i njenih organa u nasrtanju na slabe i nemoćne; pod gospodarskim odnosima oni misle na staro: industrije, trgovine, transporta, eksporta i komunikacije, agrikulture, rada i kapitala, minerala i rudokopa, eksporta i importa, stanje produktivnih si-

rovin, sirovin, materijala, baštinizma, radnika i najamnika, i najzad — pitanje skupoće koja danas žari i pali po narodu Rusije. Što je na stvari?

Pre svega, životni problem za ruski narod nalazi se prvenstveno u stanju njegove agrikulture jer je Rusija prirodno geografskim položajem upućena da bude kolosalna žitarnica sveta, producentka poljodoljskih proizvoda. Agrikultura je za Rusiju jedina stvarno - faktična konstitucija i za politični i socialni poredak njen, i od one realne konstitucije ne bi se smela udaljiti ni jedna politična figura Rusije, niti boljševiki. Dočim industrija i trgovina mogu, da se razvijaju samo onda, kad u zemlji ima dosta sirovina, mašinske tehnike, gotova kapitala, najamnika, a nada sve to: — kad je stvoren pot izlaza za Rusiju na more! Da Rusija kontroliše pristanište, luku Carigrada, oni bi, nesumnjivo, sjažali uspeh trgovinski i industrijski dosegla (gubitak ove drago-

cene luke pripisuje se samo bezglavim boljševicima).

Boljševiki do danas niti su agrikulturu ohrabrali niti trgovinu i industriju stabilizirali.

Oni nagone seoski (kmečki) narod Rusije, da se udružuje u komune, u poljoprivredne seljačke zadruge, u ko-operative zajednička rada s imanja, a ne dopuste pojedinim osobama, da zemaljska dobra proizvode na svoju ruku, na široj skali (osnovi) rada i produktivnosti. Taj program reforme na selu, što ga boljševiki unose med seljake ruske, ko novi izum, zduvina ga je moderan ekonomski razvoj u stepu razbija, ko natražan, zastarel, primitivan. Jer seljačke su zadruge sahranjene u zelji snova, a došlo je vek velikih plantaža i malih posjednika na selu, da ovih jedni proizvode za sebe samo dočim drugi, samo za trg. I to se danas jasno vidi kod svih modernih država.

Prema tome reformni program boljševika na selu samo je bilo iluzoran, što je kočilo točak ekonomskog razvoja na polju agrikulture u Rusiji. Otud se pojavilo dnevno nezadovoljstvo ruskoga mušika, pod diktaturom

boljševika u Rusiji, a to nezadovoljstvo, konačno će pokazati svu veliku razliku, razliku izmed ideologije, težnje seljaka u opšte i političnih ideala boljševika, na drugi strani. Konsekvencije pa toga nezadovoljstva u narodu pokupit će boljševiki z njini pomagači, ko bilanc eksperimentiranja na selu (silovanje logike, poput Rusa kad nateže čizmu na noge). Jer ruski narod nije bio nagnan u revoluciju, da postigne fantastične teorije Lenina i boljševika. Ono, za čim je ruski narod težio, pre revolucije, bila je preka, neotkloni-va nužnost agrarne reforme: oslobođenje mušika od zavisnosti zemljoposjednički barona u državi, — od aristokratije ruske.

Sve više boljševiki postaju nesposobni, da odgovore na vrlo važna socialna i politična pitanja savremene Rusije, da njene više komplicirane ekonomske probleme. Zato se oni drže već punu deceniju diktature proletarijata, rulje najniže u narodu, koja se održava na vrhu bajuneta, terora i krvi.

Pitanje je vremena: Doklen će štititi demokratija ruska?

Vesti iz domovine

V Št. Janžu je pred kratkim umrl v starosti 76 let posestnik Josip Povše. Bil je dober gospodar in oče sedmih zdravih in krepkih otrok. Bil je dolgo let občinski odbornik.

Hlodi zmečkali očeta vpriso sina. Dne 26. novembra ob 11. uri sta peljala Cimerman Janez, posestnik v Jordni vasi št. 19, občina Šmihel-Stopiče, in njegov 17-letni sin s parom konj s hlodi obložen voz na Malenškovo žago v Črmošnjicah. Ko sta zavila z državne ceste na cesto proti Črmošnjicam, so konji zapeljali precej vstran tako nerodno, da je prišel občestni kamen pod voz, ki je povzročil, da voz ni mogel nikamor. Ko je Cimerman uvidel, da voza ne more nikamor spraviti, je šel k nekemu kmetu po drug voz, da bi potem hlode preložil nanj. Voz je dobil in šel je odpenjat verige in ratelj, ki sta držala hlode na vozu, tedaj pa se zvale trije težki hlodi z voza nanj in ga zmečkjo. Cimerman je bil na mestu mrtev. Malo je manjkalo, da niso hlodi podrl tudi njegovega sina, ki je še pravočasno odskočil. A kljub temu so ga hlodi oplazili po nogah, vendar mu niso prizadejali posebnih poškodb. Mrtvega očeta je sin odpeljal domov.

V Vižmarjih nad Ljubljano je umrla vzgladna mati in gospodinja Marija Štrukelj, daleč znana gostilničarka in posestnica. Rajna je dosegla starost 55 let.

V Strazišču pri Kranju je 26. novembra umrl Jožef Knific. Firma Knific, tovarna za žimo, je zelo znana in ugledna, saj obstoja že nad sto let.

Ivan Pipan. Dne 25. novembra je umrl na Trati v Poljanski dolini vpokojbeni nadučitelj, g.

V Titchburg, Massachusetts, zidajo velikansko tovarno, ki bo stala \$1,500,000 in v tej tovarni ne bo nobenega okna. Strokovnjaki pravijo, da bo tovarna v vseh oziirih preskrbljena z vsemi zdravstvenimi opremami. Človek bi misli, da tovarna brez zraka in brez ventilacije bo zaduhla, toda zatrjuje se nasprotno. Solčne žarke bo nadomestovala posebna električna luč, in posebne naprave bodo skrbele za dovoljno prezračbo.

Prednosti te tovarne brez oken bodo sledeče, kot zatrjujejo:

Naravna solnčna svetloba zavira od čistih oken in vremena, medtem ko bodo dajale v tej tovarni vedno enako svetlobo 1 tisoč voltov močne električne žarnice. Vsi stroji v tovarni bodo barvani z oranžno barvo, da bo do bolj vidni. Stene in stropi bodo slikani v plavi, zeleni in beli barvi. Posebni zračni sistem bo dovaljal dovolj svežega zraka, ki bo imel vedno enako temperaturo. Pod stroje bodo deli tlak iz tvarine, iz kakoršne so delani zamaški, da se kolikor mogoče zmanjša ropot. Tovarna bo zidana na petih akrih sveta in bo samo eno nadstropje visoka.

Miklavževi darovi

Miklavževi darovi, ki se bodo razdajali za božični prirreditvi Slovenske Mladinske šole S. N. Doma, se sprejemajo kot vsako leto v uradu S. N. Doma, v ponedeljek in torek, 22. in 23. decembra od 7. do 9. ure zvečer. Kdor ne more priti zvečer lahko darove odda tekem dneva oskrbniku S. N. Doma.

Če verjamete, al' pa ne...

Ivka-nagajivka mi je poslala lepo pisemce, v katerem me (in vse moške) lepo krtači, da bomo za praznike bolj fejest izgledali. Evo ga pisemca:

"Aha, ha, ha! Vidite jih naše dedce, kako pihajo, kolnejo in zprašujejo, kdo je tista Mary, ki jih je tako razkrinkala, da se kar vsi čutijo krive. Ženi-ce se pa smejejo in gotovo bi dobila nagrado od marsikatero, samo če bi se vedelo, kdo da je. Torej taki ste možje: vse prebrne po hiši in še cunje ven znesete, potem pa gre in kliče policimano na pomoč! Uh, kako sem vesela, ker sem se lejdig in frej, kot ptica na vej in se mi ni treba bati, da bi me vzel mož postav. No ja, saj bi se ne branila, če bi bil fejest fant, pa menda tudi policimani niso nič boljši dedec je dedec! (Šur). Pa hvala ti, Mary, ki si tisto napisala."

Kaj pa Jaka? Strašanskega moosa je ustrelil (če je bil res moose). Ampak jaz mislim, da ni bil, ker so poslali posebno ekspedico v Pennsylvanijo po srnjake? Zakaj ne bi prinesel Jaka vsaj en košček od moosa in bi nas dekleta povabil na steak?

Kar sline sem požirala takrat, ko sem brala, kako sta ga doktor in Frank pekla (steak, ne Jakata). No, saj so jih oni tudi požirali, saj drugega tako niso imel kot sline in fižol. (Kaj pa špaga? Op. Jakata). Mrs. Kluk jih je enkrat povabila na večerjo in vem, da se še danes kesa, ker so ji požrli žlice. Pa da bi vsaj tega ne bil povedal! Dekleta, le pazite, kadar bo katera Jakata povabila na večerjo. In kako je zvito zapisal: "... velike žlice, katero sem s težavo spravil pod streho..." Pod kakšno streho, pa ne pove. Jaz si to enostavno predstavljam: požrl jih je Jaka vse, ali pa vsaj eno. In sem tudi čakala s tem dopisom do zadnjega, če jih je Mrs. Kluk še kdaj povabila na večerjo, pa jih ni. Čeprav pravi Jaka, da jih je zadnji večer, ampak zakaj pa ni povedal, kaj so imeli za večerjo, a? Zato, ker ni bilo nič.

Ne bo ga še miru, ne in tudi ako vas je dedcev pet, saj pri nas jih je včasih mlatio šest. (Pri nas pa enkrat sedem — pod mernikom. Op. Jakata). Pa če vas je dvajset, se ne podamo! In soglašam in podpiram predlog: nagrado hočemo! Pripravljena sem tudi jaz in imam tudi strojno puško, kadar jo odprem, bo regljalo po tistih petih mlatičih. Ja, saj vas je samo pet, me pa imamo mušketirke, amaconke, kanonirke in sedaj še oddelek strojnih pušk.

Bincev je Jaka že sit, jaz pa še danes ne vem, kakšni so. Kaj pa koline? Zadjnič sem mu poslala fižolove klobase. Ako se katera zanima, naj vpraša Jakata za recept. (Eno fižo so bile fižolove, krvave so bile, pa še prav fajn. Op. Jakata).

Gregorčev ata so bili danes pri nas in so vprašali našega očeta, da bi prešiča fentala. So rekli, da bi radi videli, da bi ga prišel Jaka držat kje drugo soboto, če hoče zaslužiti dobre koline, kot jih napravijo naš ata pri Gregorčevih. Bo tudi lahko pregledal, če bo imel tudi letos kak prešič pet parkljev, pa bo potem lahko rekel, da je parkelj od moosa. (Kaj boste mene klicale, kar mušketirke pokličite, pa amaconke, pa kanonirke, ki imate tako korajžo. Op. Jakata). Pozdravljam vse skupaj, pa nikogar prav srčno. (Tudi Jakata ne?).

Tonček je prišel pozno v šolo, pa ga vpraša učiteljica: "Kje si bil?" — "Pri nas doma bomo dobili fantka." — "Kako pa to veš, da dobiš brata?" — "Kaj ne bom vedel: lani so bili mama bolni, pa smo dobili punčko, sedaj so pa oče v postelji..."

Glasilo S.D.Z.

Slovenska Dobrodelna Zveza
The Slovenian Mutual Benefit Ass'n.UST. 18. NOV. 1910. INK. 13. MARCA 1914
V DRŽAVI OHIO V DRŽAVI OHIOSedež v Clevelandu, O. 6233 St. Clair Avenue.
Telephone: Endicott 9886.

Imenik gl. odbora za leta 1929-30-31

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6217 St. Clair Ave.
1. Podpred. FRANK CERNE, 6033 St. Clair Ave.
2. Podpred. JULIJA BREZOVAR, 1173 E. 60th St.
Tajnik: PRIMOŽ KOZOL, 618 E. 60th St.
Blaginjak: JERNEJ KNAUS, 1052 E. 62nd St.
Zapisnikar: JAMES DEBEVEC, 6117 St. Clair Ave.

NADZORNI ODBOR:

1. JANKO N. ROGELJ, 6207 Schade Ave.
2. LOUIS J. PIRC, 6117 St. Clair Ave.
3. IGOR SMUK, 6220 St. Clair Ave.

POROTNI ODBOR:

1. LOUIS BALANT, 1808 E. 32nd St., Lorain, O.
2. LOUIS JERKIC, 971 E. 76th St.
3. ALBINA NOVAK, 6030 St. Clair Ave.

FINANČNI ODBOR:

1. FRANK M. JAKŠIČ, 6111 St. Clair Ave.
2. LEOPOLD KUSHLAN, 19511 Nottingham Rd.
3. JOSEPH LEKAN, 3556 E. 80th St.

GLAVNI ZDRAVNIK:

DR. F. J. KERN, 6233 St. Clair Ave.

GLASILO ZVEZE:

AMERIŠKA DOMOVINA, 6117 St. Clair Ave.

Vse denarne zveze in stvari, ki se tičejo Upravnega odbora, naj se pošilja na vrh. Injuni.
Vse priobline zadeve, ki jih je rešil društveni porotni odbor, se pošilja na predsednika porotnega odbora Louis Balant 1808 E. 32nd St., Lorain, O.min. 5849 John Hostnik, 6576 Anton Sterle, 79 Andrej Dolenc, 1767 Mike Birtič, 4777 George Hrostorec, 9200 Alphonse Levec.
Pasiven—815 Joe Gasper.

France Prešern, št. 17.

Zopet sprejeti suspendirani—1944 Frank Vidič.

Suspendirani—7600 Martin Komar, 3291 Joseph Košmrl, 7918 Anna Povše.

Pasivna—8529 Tom Sparemblek, 9201 Frank Ziberna.

Sv. Ciril in Metod, št. 18.

Črtan—8995 Joe Jarc.

Bled, št. 20.

Zopet sprejeti suspendirani—4160 Andrew Hrovatin, 3792 Antonia Hrovatin, 2038 Martin Kodeh, 5806 John Lipoglavšek, 2331 Mary Lipoglavšek, 8072 John Lipoglavšek, 7170 William Lipoglavšek, 3549 John Novak, 2843 Josip Novak, 5103 Josip Strah, 6272 Josip Vidaković, 2022 Ignac Koradin.

Suspendirani—4212 Mary Boldin, 7929 Anton Boldin, 8675 Josip Boldin, 8725 William Gregorič, 8654 John Hrovat, 2659 Kristan Lozar, 5852 Rudolph Novak, 5854 John Novak, 5853 Frank Novak, 2885 Frank Muhic, 3759 Rose Muhic, 1988 Frank Ozimek, 2424 Mary Ozimek, 8776 John Put, 2020 Anton Rodič, 2745 Frank Stautihar, 4129 Mali Stautihar, 7833 John Ursic.

Pasiven—7933 Tom Midjanović.

Črtan—3833 Alice Gurovič, 7935 Felix Sajovec, 8726 Frances Aidšek, Odstopil—2025 Anton Papč.

American Slovenians, št. 21.

Pristopila—9432 Anna Wincek.

Umrl—2714 Paul Virgel.

Collinwoodske Slovenke, št. 22.

Pristopila—9433 Anna Grže.

Zopet sprejeta pasivna—2942 Terezi Ziberna.

Suspendirane—4603 Caterina Pintar, 4368 Frances Owens, 3738 Anna Urbančič, 9253 Elizabeth Urbančič.

Pasivne—2924 Terezi Ziberna, 5673 Josephine Legan, 9092 Jennie Gregoric.

Združene Slovenke, št. 23.

Pristopila—9434 Justy Jelencic.

Zopet sprejeti suspendirane—2350 Rose Bostjancic, 3684 Josephine Kozel, 3528 Mary Poje, 3899 Anna Zupancic, 3516 Gertrude Kuncich, 8113 Margaret Ivins, 6285 Margaret Boldan.

Suspendirane—254 Angela Zakrajšek, 8897 Mary Pichman.

Pasivne—8114 Anna Glowacke, 3850 Frances Zajec, 4448 Rose Fritz.

Kraljica Mira, št. 24.

Pristopila—9435 Stephanie Miklavcic.

Zopet sprejeti suspendirane—6710 Anna Supan, 7149 Alice Supan, 5580 Frances Gregoric, 5580 Josephine Peskar, 6887 Mary Balin, 7520 Josephine Widmar, 6722 Angela Gregoric, 6889 Frances Kenik, 7702 Anna Kastelic, 7703 Anna M. Supan, 8605 Anna Perčun, 6296 Anna Perko, 6301 Anna Udovec.

Zvišala posmrtnino: od 3°C na 2°C—6301 Anna Udovec.

Suspendirane—7702 Anna Kastelic, 6889 Frances Kenik, 8602 Mary Peterlin, 6722 Angela Gregoric, 8605 Anna Perčun.

Pasiven—6291 Mary Boldin, 6300 Rose Strgar, 8913 Frances Maur.

Dom, št. 25.

Zopet sprejeti suspendirani—2232 Jozefa Breznikar, 7952 Anton Perko, 7953 Frances Breznikar, 2031 John Breznikar.

Soča, št. 26.

Črtana—8477 Anna Simončič.

Bleško Jezero, št. 27.

Pristopila—9436 Mary Champa.

Zopet sprejeti suspendirani—4652 Joseph Kuznik, 4805 Jennie Kuznik, 5467 John Bendina, 6134 Frank Bajzel, 6328 Mary Lipovec, 7223 Rose Mihelcic, 8480 Louis Bendina.

Prestopila: od št. 8—7614 Milatovec.

Suspendirani—3526 Rose Piskur, 3550 Anna Pirc, 5466 John Janc, 5641 Anna Zimmerman, 5643 Edward Zimmerman, 6117 Anton Dolinar, 6120 John Topolko, 6339 Joseph Svetz, 7223 Rose Mihelcic, 7333 Latinka Zulalja, 8692 Frank Kramar, 8730 Frances Rebol.

Pasivni—6129 Jack Morel, 8924 John Srakar, 8928 Adolph Srakar.

Črtan—8923 John Raztresen.

Prestopila: k št. 40—5024 Anton Kralich; k št. 45—7953 Joseph Muzich.

Majnik, št. 28.

Zopet sprejeta pasivna—4901 Andrew Bombach, 4900 Verona Bombach.

Prestopila: k št. 8—8610 Ivana Celhar.

Euclid, št. 29.

Zopet sprejeti suspendirani—5202 Frank Podlesnik.

Suspendirani—7522 Boltzar Linich, Črtan—9098 Luka Zupan.

Triglav, št. 30.

Pristopila—9437 Joseph Drobnick.

Warrens, št. 31.

Pristopila—9438 John Mertle.

Zopet sprejeti suspendirani—5325 Mary Rogel, 5328 Matija Rogel, 5336 Matthew Rogel, 8184 Frank Rogel.

Suspendirani—7978 Amelia Juh, 9103 Anton Yappel, 7987 Angela Yappel, 8613 Harold Fischer, 7994 Martin Mestnik, 9438 John Mertle.

Črtan—8374 Anton Svetle.

Bratska Slova, št. 32.

Pristopila—9439 John Zakrajšek.

Zopet sprejeta suspendirana—8131 Christina Rek.

Suspendirani—7794 Jerry Bonazich, 5495 Luka Zinic, 9218 Stelma Duvančic.

Črtan—5496 Andrej Adinović.

Dravljani, št. 33.

Zopet sprejeti suspendirani—5390 Charles Pečjak, 5391 Adolf Dular, 8738 Joseph Nosan.

Črtana—7524 Frank Lausin, 5394 Louis Trenta.

Valentin Vodnik, št. 35.

Suspendirani—5574 Roza Kovach, 6999 Joe Klun, 8997 Anna Klun, 8323 Anna Kotar, 8621 Mary Ponge.

Pasivna—5527 Toni Zupancic, 5523 Valentine Ponikvar.

S. Y. M. C., št. 36.

Zopet sprejeti suspendirani—6624 Joseph Prosek, 5612 Albert Skully, 7228 Joseph Tomazin, 6727 Louis Kotnik, 8262 Max Lenc, 7532 Frank Makovic, 5717 John Zlatorepec, 8190 Frank Adamc, 7553 Anton Leskovec, 5818 Anton Novak, 4279 Charles Slapnik.

Suspendirani—7001 Edward Kovacic, 8627 Joseph Kral, 7003 John Skufca, 7003 Martin Strauss, 7555 William Vhtelic, 7293 Frank Pengov.

Pasivni—5611 Anton Verbič, 6734 Victor Svete, 6743 John Strauss, 6737 Louis Kotnik, 7532 Frank Makovic, 5717 John Zlatorepec, 8190 Frank Adamc, 7553 Anton Leskovec, 5818 Anton Novak, 4279 Charles Slapnik.

Zopet sprejeti suspendirani—6644 John Kline, 2732 Anton Skufca, 7476 Edward Zelic, 8294 Mike Lorbar, 9071 Anna Lukasko, 6592 James Janchar, 6592 Josephine Janchar, 8296 Helen

min. 5849 John Hostnik, 6576 Anton Sterle, 79 Andrej Dolenc, 1767 Mike Birtič, 4777 George Hrostorec, 9200 Alphonse Levec.

Pasiven—815 Joe Gasper.

France Prešern, št. 17.

Zopet sprejeti suspendirani—1944 Frank Vidič.

Suspendirani—7600 Martin Komar, 3291 Joseph Košmrl, 7918 Anna Povše.

Pasivna—8529 Tom Sparemblek, 9201 Frank Ziberna.

Sv. Ciril in Metod, št. 18.

Črtan—8995 Joe Jarc.

Bled, št. 20.

Zopet sprejeti suspendirani—4160 Andrew Hrovatin, 3792 Antonia Hrovatin, 2038 Martin Kodeh, 5806 John Lipoglavšek, 2331 Mary Lipoglavšek, 8072 John Lipoglavšek, 7170 William Lipoglavšek, 3549 John Novak, 2843 Josip Novak, 5103 Josip Strah, 6272 Josip Vidaković, 2022 Ignac Koradin.

Suspendirani—4212 Mary Boldin, 7929 Anton Boldin, 8675 Josip Boldin, 8725 William Gregorič, 8654 John Hrovat, 2659 Kristan Lozar, 5852 Rudolph Novak, 5854 John Novak, 5853 Frank Novak, 2885 Frank Muhic, 3759 Rose Muhic, 1988 Frank Ozimek, 2424 Mary Ozimek, 8776 John Put, 2020 Anton Rodič, 2745 Frank Stautihar, 4129 Mali Stautihar, 7833 John Ursic.

Pasiven—7933 Tom Midjanović.

Črtan—3833 Alice Gurovič, 7935 Felix Sajovec, 8726 Frances Aidšek, Odstopil—2025 Anton Papč.

American Slovenians, št. 21.

Pristopila—9432 Anna Wincek.

Umrl—2714 Paul Virgel.

Collinwoodske Slovenke, št. 22.

Pristopila—9433 Anna Grže.

Zopet sprejeta pasivna—2942 Terezi Ziberna.

Suspendirane—4603 Caterina Pintar, 4368 Frances Owens, 3738 Anna Urbančič, 9253 Elizabeth Urbančič.

Pasivne—2924 Terezi Ziberna, 5673 Josephine Legan, 9092 Jennie Gregoric.

Anton Novak, 5618 Frank Haffner, 7705 William Kotnik, 6942 Joseph Lozar, 8626 Max Lenc.

Črtana—8622 William Hovevar, 8625 Frank Snyder.

Sv. Cecilija, št. 37.

Pristopila—9440 Angela Pozelnik, 9441 Fany Zalar.

Zopet sprejeta pasivna—8933 Caroline Krnc.

Suspendirane—9349 Helen Kerrar, Črtana—8390 Kata Krnc.

Martha Washington, št. 38.

Pristopila—9442 Mary Zakrajšek, 9443 Jennie Zakrajšek.

Pasivne—8937 Mary Zakrajšek, 9352 Helen Chill.

Odstopila—8938 Jennie Zakrajšek, 8936 Mary Zakrajšek.

Volga, št. 39.

Pasiven—7709 Joseph Turak.

Clairwood, št. 40.

Prestopil: od št. 27—5024 Anton Kralich.

Suspendirani—7640 Anthony Zobe, 6970 Edward Kallish, 6972 John Pulzder.

Pasivna—7133 Josephine Podobnikar.

Slova, št. 43.

Zopet sprejeta suspendirana—7079 Frank Kogovšek, 9055 Frank Butcher, Suspendirane—7073 Joseph Gornik, 8008 Jacob Dezman.

Slovenski Napredni Farmer, št. 44.

Pristopila—9444 Lucille Kovalčic, Odstopila—9109 Lucille Kovalčic.

Modern Crusaders, št. 45.

Zopet sprejeti suspendirani—8945 Josephine Kozlevčar, 8941 Jennie Kozlevčar, 8140 Anna Lekan, 8741 Victor Turk, 8550 Martin Pierce, 7470 Olga Klauzer, 7324 Anthony Kumel, 5841 Mary Cerar, 5362 Mary Mihelcic, 4861 Anton Mihelcic.

Suspendirane—4603 Caterina Pintar, 4368 Frances Owens, 3738 Anna Urbančič, 9253 Elizabeth Urbančič.

Pasivne—2924 Terezi Ziberna, 5673 Josephine Legan, 9092 Jennie Gregoric.

Združene Slovenke, št. 23.

Pristopila—9434 Justy Jelencic.

Zopet sprejeti suspendirane—2350 Rose Bostjancic, 3684 Josephine Kozel, 3528 Mary Poje, 3899 Anna Zupancic, 3516 Gertrude Kuncich, 8113 Margaret Ivins, 6285 Margaret Boldan.

Suspendirane—254 Angela Zakrajšek, 8897 Mary Pichman.

Pasivne—8114 Anna Glowacke, 3850 Frances Zajec, 4448 Rose Fritz.

Kraljica Mira, št. 24.

Pristopila—9435 Stephanie Miklavcic.

Zopet sprejeti suspendirane—6710 Anna Supan, 7149 Alice Supan, 5580 Frances Gregoric, 5580 Josephine Peskar, 6887 Mary Balin, 7520 Josephine Widmar, 6722 Angela Gregoric, 6889 Frances Kenik, 7702 Anna Kastelic, 7703 Anna M. Supan, 8605 Anna Perčun, 6296 Anna Perko, 6301 Anna Udovec.

Zvišala posmrtnino: od 3°C na 2°C—6301 Anna Udovec.

Suspendirane—7702 Anna Kastelic, 6889 Frances Kenik, 8602 Mary Peterlin, 6722 Angela Gregoric, 8605 Anna Perčun.

Pasiven—6291 Mary Boldin, 6300 Rose Strgar, 8913 Frances Maur.

Dom, št. 25.

Zopet sprejeti suspendirani—2232 Jozefa Breznikar, 7952 Anton Perko, 7953 Frances Breznikar, 2031 John Breznikar.

Soča, št. 26.

Črtana—8477 Anna Simončič.

Bleško Jezero, št. 27.

Pristopila—9436 Mary Champa.

Zopet sprejeti suspendirani—4652 Joseph Kuznik, 4805 Jennie Kuznik, 5467 John Bendina, 6134 Frank Bajzel, 6328 Mary Lipovec, 7223 Rose Mihelcic, 8480 Louis Bendina.

Prestopila: od št. 8—7614 Milatovec.

Suspendirani—3526 Rose Piskur, 3550 Anna Pirc, 5466 John Janc, 5641 Anna Zimmerman, 5643 Edward Zimmerman, 6117 Anton Dolinar, 6120 John Topolko, 6339 Joseph Svetz, 7223 Rose Mihelcic, 7333 Latinka Zulalja, 8692 Frank Kramar, 8730 Frances Rebol.

Pasivni—6129 Jack Morel, 8924 John Srakar, 8928 Adolph Srakar.

Črtan—8923 John Raztresen.

Prestopila: k št. 40—5024 Anton Kralich; k št. 45—7953 Joseph Muzich.

Majnik, št. 28.

Zopet sprejeta pasivna—4901 Andrew Bombach, 4900 Verona Bombach.

Prestopila: k št. 8—8610 Ivana Celhar.

Euclid, št. 29.

Zopet sprejeti suspendirani—5202 Frank Podlesnik.

Suspendirani—7522 Boltzar Linich, Črtan—9098 Luka Zupan.

Triglav, št. 30.

Pristopila—9437 Joseph Drobnick.

Warrens, št. 31.

Pristopila—9438 John Mertle.

Zopet sprejeti suspendirani—5325 Mary Rogel, 5328 Matija Rogel, 5336 Matthew Rogel, 8184 Frank Rogel.

Suspendirani—7978 Amelia Juh, 9103 Anton Yappel, 7987 Angela Yappel, 8613 Harold Fischer, 7994 Martin Mestnik, 9438 John Mertle.

Črtan—8374 Anton Svetle.

Bratska Slova, št. 32.

Pristopila—9439 John Zakrajšek.

Zopet sprejeta suspendirana—8131 Christina Rek.

Suspendirani—7794 Jerry Bonazich, 5495 Luka Zinic, 9218 Stelma Duvančic.

Črtan—5496 Andrej Adinović.

Dravljani, št. 33.

Zopet sprejeti suspendirani—5390 Charles Pečjak, 5391 Adolf Dular, 8738 Joseph Nosan.

Črtana—7524 Frank Lausin, 5394 Louis Trenta.

Valentin Vodnik, št. 35.

Suspendirani—5574 Roza Kovach, 6999 Joe Klun, 8997 Anna Klun, 8323 Anna Kotar, 8621 Mary Ponge.

Pasivna—5527 Toni Zupancic, 5523 Valentine Ponikvar.

S. Y. M. C., št. 36.

Zopet sprejeti suspendirani—6624 Joseph Prosek, 5612 Albert Skully, 7228 Joseph Tomazin, 6727 Louis Kotnik, 8262 Max Lenc, 7532 Frank Makovic, 5717 John Zlatorepec, 8190 Frank Adamc, 7553 Anton Leskovec, 5818 Anton Novak, 4279 Charles Slapnik.

Suspendirani—7001 Edward Kovacic, 8627 Joseph Kral, 7003 John Skufca, 7003 Martin Strauss, 7555 William Vhtelic, 7293 Frank Pengov.

Pasivni—5611 Anton Verbič, 6734 Victor Svete, 6743 John Strauss, 6737 Louis Kotnik, 7532 Frank Makovic, 5717 John Zlatorepec, 8190 Frank Adamc, 7553 Anton Leskovec, 5818 Anton Novak, 4279 Charles Slapnik.

Zopet sprejeti suspendirani—6644 John Kline, 2732 Anton Skufca, 7476 Edward Zelic, 8294 Mike Lorbar, 9071 Anna Lukasko, 6592 James Janchar, 6592 Josephine Janchar, 8296 Helen

min. 5849 John Hostnik, 6576 Anton Sterle, 79 Andrej Dolenc, 1767 Mike Birtič, 4777 George Hrostorec, 9200 Alphonse Levec.

Pasiven—815 Joe Gasper.

France Prešern, št. 17.

Zopet sprejeti suspendirani—1944 Frank Vidič.

Suspendirani—7600 Martin Komar, 3291 Joseph Košmrl, 7918 Anna Povše.

Pasivna—8529 Tom Sparemblek, 9201 Frank Ziberna.

Sv. Ciril in Metod, št. 18.

Črtan—8995 Joe Jarc.

Bled, št. 20.

Zopet sprejeti suspendirani—4160 Andrew Hrovatin, 3792 Antonia Hrovatin, 2038 Martin Kodeh, 5806 John Lipoglavšek, 2331 Mary Lipoglavšek, 8072 John Lipoglavšek, 7170 William Lipoglavšek, 3549 John Novak, 2843 Josip Novak, 5103 Josip Strah, 6272 Josip Vidaković, 2022 Ignac Koradin.

Suspendirani—4212 Mary Boldin, 7929 Anton Boldin, 8675 Josip Boldin, 8725 William Gregorič, 8654 John Hrovat, 2659 Kristan Lozar, 5852 Rudolph Novak, 5854 John Novak, 5853 Frank Novak, 2885 Frank Muhic, 3759 Rose Muhic, 1988 Frank Ozimek, 2424 Mary Ozimek, 8776 John Put, 2020 Anton Rodič, 2745 Frank Stautihar, 4129 Mali Stautihar, 7833 John Ursic.

HENRIK SIENKIEWICZ

POTOP

Iz poljske prevle
DR. RUDOLF MOLE

"Ekscelenca! Jaz sem Vajkard Vreščovič, ordinarius proviant-magister Njegovega kraljevskega veličanstva Karola Gustava, poslan s spremstvom naproti vaši ekscelenci."

"Milo mi je spoznati tako trlega viteza," je rekel črno oblečeni dostojanstvenik, vrnivši mu poklon.

"Ali se hoče vaša ekscelenca ustaviti dalje časa, ali misli potovati takoj dalje? ... Njegovo kraljevsko veličanstvo iskreno želi, da kmalu vidi vašo ekscelenco."

"Nameraval sem se ustaviti v Čenstohovi radi pobožnosti," je odgovoril novi gost, "toda v Velunju sem izvedel, da mi veli Njegovo kraljevsko veličanstvo, naj se podvizam; torej malo se odpočijemo, potem pa krenemo dalje; medtem pa odpravi gospod dosedanje spremstvo in zahvali kapitana, ki ga je vodil."

Oficir je odšel, da izvrši dano povelje. Gospod Andrej ga je na poti ustavil.

"Kdo je to?" je vprašal.

"Baron Lisola, cesarski poslanec, kateri prihaja z brandenburskega dvora k našemu kralju," je odgovoril oficir.

Po teh besedah je odšel, a se kmalu vrnil.

"Povelje vaše ekscelence je izvršeno," je rekel baron.

"Hvala," je odgovoril Lisola. In z veliko daši dvorsko ljubeznivostjo je pokazal Vreščoviču prostor nasproti sebe.

"Veter je začel žvižgati na dvorišču," je rekel, "in dež začne padati. Morda nastane daljši naliv. Medtem pa malo pokramljava pred večerjo. Kaj novega? Slišal sem, da so se malopolska vojvodstva podala Njegovemu švedskemu veličanstvu."

"Tako je, ekscelenca. Njegovo kraljevsko veličanstvo samo čaka, da se podajo še ostanki vojske, potem pa krene takoj v Varšavo in v Prusijo."

"Ali je gotovo, da se oni podajo?"

"Vojaški odposlanci so že v Krakovu. Sicer pa ne morejo storiti drugega, ker nimajo druge izbire. Če ne preidejo na našo stran, jih Hmielnicki potolče do zadnjega moža."

Lisola je sklonil svojo razumno glavo na prsi.

"Strašne, nezasišane stvari," je rekel.

Razgovor se je vršil v nemškem jeziku. Kmtic ni preslišal niti ene besede.

"Ekscelenca," je odgovoril, "zgodilo se je, kar se je moralo zgoditi."

"Morda; vendar je težko ne sočustvovati s to silo, ki je padla pred našimi očmi, in kdor ni šved, mora obžalovati."

"Jaz nisem šved, toda če Poljaki sami ne žalujejo, se tudi jaz ne čutim dolžnega," je odgovoril Vreščovič.

Lisola ga je resno pogledal.

"Res je, da vaše ime ni švedsko. Kakšnega rodu ste, prosim?"

"Jaz sem Čeh."

"Prosim! Torej ste podanik nemškega cesarja! ... Torej služiva istemu gospodu."

"Jaz sem v službi najjasnejšega kralja švedskega," je odgovoril s poklonom Vreščovič.

"Jaz se ne mislim niti najmanj dotakniti te službe," je odgovoril stari Lisola, "toda take službe so prehodne. Ker pa ste podanik našega milostivega gospoda, ne morete smatrati koga drugega za svojega rodnega vladarja, pa služite komurkoli si bode."

"Tega ne zanikam."

"Torej vam, moj gospod, odkritosrčno povem, da naš gospod pomiluje to odlično ljudovlado in usodo njenega izbor-

nega monarha in ne more z mirnim očesom gledati na one svoje podanike, ki pomagajo pri popolnem propadu prijazne države. Kaj so vam storili Poljaki, da ste jim tako nenaklonjeni? ..."

"Ekscelenca! Mnogo bi lahko na to odgovoril, toda bojim se, da bi ne zlorabljal potrpežljivosti vaše ekscelence."

"Gospod se mi zdi ne le znamenit vojak, marveč tudi razumen človek; a moj poklic mi nalaga, da gledam, poslušam in poižvedujem po vzrokih; le govorite, če je treba, zelo obširno in ne bojte se, da bi me utrudili. Nasprotno, če bi se kdaj zglasil v cesarsko službo, česar vam najbolj želim, bi našli v meni prijatelja, ki vas opraviči in ponovi vaše vzroke, če bi vam hoteli šteti v zlo vašo današnjo službo."

"Torej vam povem vse, kar mislim. Kadar mnogo mlajših plemenitašev, sem moral tudi jaz iskati svojo srečo za mejo; zato sem prišel semkaj, kjer je tudi narod soroden mojemu in kjer tuje radi sprejemajo v službo."

"Ali so vas slabo sprejeli?"

"Dali so mi solarnice v oskrbo. Našel sem pot do kruha, do ljudi in do samega kralja. Sedaj služim švedom, a vseeno, če bi me kdo hotel imeti za nevhvaležnega, bi ga moral odkrito zavrniti." "A čemu?"

"Iz kakšnega vzroka torej je mogoče od mene več zahtevati nego od samih Poljakov? Kje so sedaj Poljaki? Kje senatorji tega kraljevskega, knezi, magnati, slahita, vitezi, če ne v švedskem taboru? In vendar bi oni morali prvi vedeti, kaj jim je storiti, kje je rešitev, kje poguba za njih domovino. Jaz grem z njimi, torej kdo izmed njih ima pravico imenovati me nevhvaležnega? Čemu bi moral biti jaz, inozemec, zvestejši poljskemu kralju in ljudovladu nego oni sami? Čemu bi imel zavreči to službo, za katero oni sami prosijo?"

Važno

Napredne Slovenke, št. 137, SNPJ se pozivlja in vabi na izvanredno sejo 18. decembra, v četrtek večer, ob 7:30, v sobi št. 1, novo poslopje S. N. Doma, kjer se bo na zahtev nekaterih članic ponovno volilo društveni odbor. Navzočnost vsake članice je potrebna.

Naznanilo

Vsem članicam društva Združene Slovenke št. 23 S. D. Z. naznanjam, da se vrši glavna letna seja v četrtek zvečer ob 7. uri v navadnih prostorih. Na tej seji bo treba rešiti več važnih točk in tudi volitev uradnice za leto 1931. Pridite vse članice. Po seji se vrši prosta zabava. Torej na svidenje 18. decembra v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd. S pozdravom — A. Markič, tajnica.

POZOR! POZOR!

Mi izdelujemo furneze, kleparstva, dela, splošna popravila, vasa dela iz medenine in bakra. Točna postrežba. Se priporočamo za obila naročila.

Complete Sheet Metal Works

F. J. DOLINAR
1403 E. 55th St.
Tel. Henderson 4736 (w. f.)

WILLIAM A. VIDMAR SLOVENSKI ODVETNIK

212-214 Engineers Bldg.
Tel. Main 1195
URE: 9 do 5
Ponedeljek, torek, četrtek
od 6:30 do 8; in v
soboto od 2 — 4, 6:30 — 8
v uradu dr. Skurja, 787 E. 185th St.
Tel. Kenmore 4475

Naznanilo

Klub Ljubljana vas vabi, da se gotovo udeležite decembarske seje, ki se vrši v sredo, 17. decembra ob 8. uri zvečer v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Leto se bliža h koncu; volitve so pred durmi, in opozarjam vse meščane in meščanke, da se gotovo udeležite te letne seje. Pomislite, da je letna seja in se boste že odrgali en par ur, da se vsaj enkrat bolj natančno dogovorimo za napredek našega kluba za prihodnje leto. — Torej na svidenje 17. decembra. S sobratiskim pozdravom — Fr. Rupert.

Zahvala

Spodaj podpisana se prav srčno zahvaljujem omenjenim osebam, ki so obiskovale moje soproga, ko se je nahajal v St. Alexis bolnici, kjer se je moral podvreči operaciji. Prisrčna hvala Rev. Omanu za obiske v bolnici in ki so ga s svojim avtomobilom brezplačno pripeljali domov. Ljubi Bog naj njih delo stotero poplača. Prav lepa hvala tudi Ani Marinčič in Jos. Marinčič iz 82. ceste in John Kapla iz 81. ceste. Vaša dolžnica.

Mary Novak,
8101 Aetna Rd.

Vsled slabih časov, ko nekateri nič ne delajo, ostali pa večinoma po dva ali tri dni na teden, bomo čistili moške obleke za Božič in Novo leto za 75c

Primeren popust na vseh ostalih moških in ženskih oblekah. — Dvajsetletna izkušnja stare trdke vam tudi zagotavlja postrežbo v popraviljanju moških in ženskih oblek

New York Dry Cleaning

I. Smuk

poslovodja

sedaj na 6120 Glass Avenue,
nasproti slovenske cerkve sv. Vida

ENdicott 2062

Moške in ženske obleke prinešene k nam do torka, dne 23. decembra do 4. ure popoldne, bodo izvršene za Božič.

VELIK BETLEHEMSKI HLEVČEK in božične jaselece. Kompletno 28 podob. \$4.50 (Vredno \$15.00.) Sedaj samo



Prvič v tem letu smo dobili iz Evrope krasno in očarljivo novat za božič, ki bi morala biti v vsaki katoliški hiši. To je krasen soliten VELIK BETLEHEMSKI HLEVČEK. — HLEVČEK je delan iz lesnih bločkov, pokrit s slamo, opreduje hlevček je okrašen z vedno zelenimi smrekovimi vejicami. Je izdelano jako lepo in jako solidno, tako da bo za več let. V hlevčku so naslednje osebe: Marija Jezus v jasecih, Marija, sv. Jožef, 3 kralji, 3 pastirja, kamela, krava, ošleček in 17 ovce. To ni nikakoli igrna iz papirja, pač pa PRAVE ZGODOVINSKE JASELCE IN HLEVČEK kompletno — izglede kot živo. Kjer jih postavite, bo za okras prostora in bo prineslo božično radost v hišo. To je vredno najmanj \$15.00, toda mi smo napravili POSEBNO NIZKO CENO PA SAMO \$4.50. Če ni zadovoljivo, povrnemo denar.

ZASTOPI: Z nakupom tega seta damo krasen božični venec za vaše okno. NE POSILJAJTE DENARJA NAPREJ, namo izročite ta oglas in posiljite za 50c znak za pošiljatelne stroške. Za hlevček pa boste plačali \$4.50 plus poštne doma.

GRAND NOVELTY COMPANY

1723 N. Kedzie Ave.

Dept 144

Chicago, Ill.

KJE LAHKO KUPITE BOŽIČNA DARILA OTROKOM, ZNANEC IN PRIJATELJEM?

Imamo bogato zalogo okraskov za božična drevesca v ličnih zavrtkih, razne slaščice, cigare itd. Vse po zelo nizki ceni.

VELIKO IZBIRO OTROŠKIH IGRAČ PO SOLIDNI CENI

Vsem znancem, prijateljem in odjemalcem želim vesel Božič in srečno Novo leto. Za obilen poset se toplo priporočam

Rozi Zupancič

15232 Waterloo Rd.

RAZPIS DELNIŠKE SEJE SLOV. DELAV. DOMA

Direktorij Slovenskega Delavskega Doma, Cleveland, Ohio, sklicuje v skladu inštitutnih pravil na dne 14. januarja, 1931, ob 8. uri zvečer v glavni domovi dvorani, letno delniško sejo. Posamezno se na delniško sejo ne bo vabilo, zato je želeli, da se vsak delničar S. D. D. gotovo odzove temu vabilu. Kdor hoče biti na delniški seji zastopnik po svojem zastopniku, naj ga v to pooblasti, kakor inštitutna pravila zahtevajo. Radi važnosti letne delniške seje je zaželjena prisotnost vsakega delničarja in prosil se polnoštevilne udeležbe.

Za Slovenski Delavski Dom: Joško Penko, tajnik.

RUSIJA POŠILJA NAJNOVEJŠI TRIUMF IZ VELIKE MOSKOVSKE STUDIJE "STAR IN NOV"

Drama knežkega življenja v novi Rusiji. Ne zamudite te slike v

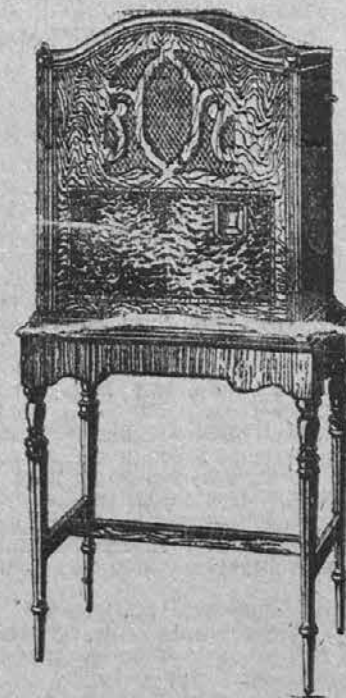
Kinsman Theatre

Kinsman in E. 140. cesta

ODRASLI 30 CENTOV. OTROCI 20 IN 10 CENTOV

V petek (samo zvečer), v soboto in nedeljo

Najprimernejše in najboljše božično darilo je



Majestic radio

MAJESTIC REFRIGERATOR in MAYTAG pralni stroji, ki se dobe pri nas po ceni izpod \$100.00

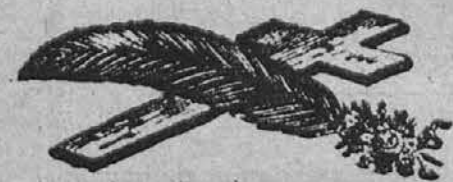
Pri nakupu novega aparata vam nudimo za vaš stari gramofon, vijolino, piano ali drugi muzikalični instrument do \$100, tako da vas novi radio aparat stane zelo malo. Prodajo nudimo na lahke 12-mesečne obroke.

Imamo veliko in svežo zalogo vsakovrstnih božičnih daril za odrasle in otroke. V naši lekarni in trgovini z železnino je velika izbira božičnih daril po nizkih cenah in solidni postrežbi.

Mandel Hardware in Drug Store

15704 Waterloo Rd.

Tel. KEnmore 1282



Naznanilo in Zahvala

Tužnim sreem naznanjamo vsem prijateljem, znancem in sorodnikom tužno vest, da je nemila smrt pretrgala nit življenja našemu ljubljemu soprogu, oziroma očetu

Anton Koss

ki je po daljši bolezni preminul dne 15. novembra, 1930. Pokojni je bil doma iz vasi Kosi, fara Ročini na Primorskem; v Ameriki se je nahajal 27 let. Star je bil 51 let. Njegove zemске ostanke smo pekrali na pokopališče sv. Pavla.

V dolžnost si štejemo zahvaliti se vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nas tolažili in nam stali na strani v času naše žalosti in bridkosti.

Posebno zahvalo izrekamo Mr. in Mrs. Steve Malavašič, Frank Line in družini Podpadec, ki so toliko žrtvovali in nam pomagali. Prisrčna hvala tudi sestri pokojnega Mrs. Frances Basnik, ki je prišla iz Pennsylvanije ter se udeležila pogreba.

Lepa hvala vsem onim, ki so darovali krasne vence in sicer: družini Louis in Frank Hoegler, družini Bencar, Frank Line, družini Podpadec, družini Pengel, družini Kasunic, Josip Kuncic in družini, Steve, Peter, Tony Malavašič in družine ter Mike Stanovnik, Mr. in Mrs. Frank Gorjanc, John Potokar in družini, John Feletić, družini Pozarelli, Mr. in Mrs. Kerner, Mr. in Mrs. Herman, sosedom, George Horvat in Steve Czur, William Billson, Garfield P. T. A., otrokom 5. in 6. razreda Garfield Sole in članicam društva Collinwood Hive, št. 283 T. M. Posebna zahvala članom društva Waterloo Camp, št. 281 W.O.W. za krasni venec in za spreved na pokopališče.

Najlepša hvala tudi vsem, ki so darovali za svete maše in sicer: Mr. in Mrs. John Sodja, Mrs. Mandel ter Mr. in Mrs. Edward Koss.

Prisrčna hvala tudi onim, ki so dali na razpolago svoje avtomobile pri pogrebu. Lepa hvala tudi Rev. Slaje-lu za njegove obiske za časa bolezni in za ganljiv govor v cerkvi ter za spremstvo na pokopališče, kakor tudi lepa zahvala Rev. Hribarju za obrede na domu.

Najlepša hvala vsem, ki so prišli pokojnega obiskati za časa njegove bolezni in ga prišli pokopati, ko je ležal na mrtvaškem odru ter ga spremili na njegovi zadnji poti. Enako se tudi zahvaljujemo pogrebniemu zavodu A. F. Svetek Co., za izvršno urejen pogrebni spreved.

Se enkrat se lepo zahvalimo vsem, ki so naša kolikaj pomagali v tem žalostnem času. Ako smo slučajno pozabili omeniti katerega, se mu ravno tako lepo zahvaljujemo in prosimo, da nam oprostie.

Ti pa, predragi soprogi in oče, počivaj v miru, dokler se ne snidemo nad zvezdami. Zapustil si nas prerano, toda Tvoj spomin ohranimo v naših srcih za vedno! — Zahluječi ostali:

EDWARD, EMIL, WILLIAM, RICHARD, RUDOLPH in THEODORE, sinov.
MARIE, hčerka.

Wickliffe, O., 16. decembra, 1930.

NAZNANILO

Čenjenemu občinstvu naznanjam, da sem prevzel SLAŠČIČARNO na 6516 St. Clair Ave. in se priporočam za obilen obisk.

JOHN VIDMAR

6516 St. Clair Avenue

Pristni Blue Diamond, Pocahontas, Lehigh Hard Coal, najboljši iz Ohio, Kentucky in W. Va. Naš virginški Ash big lump gori kakor Pocahontas in atane manj. Razvažamo iz naše povečane zalogo na Quincy—East 105th, Garfield 1900.

The Yates Coal Company

303 Rockefeller Bldg.

Main 7873

LED IN PREMOG

TOČNA POSTREŽBA
JOSEPH KERN
SLOVENSKI RAZVAZALEC
LEDU IN PREMOGU
1194 E. 167th St.
Pohičite: KEnmore 4381

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
6131 ST. CLAIR AVE.
V Knausovem poslopiju
Nad North American banko
Vhod same iz 62. ceste
Gverizmo slovensko. 10 let na
St. Clair Ave. (W. B.)

Samo še 7 dni je do božičnih praznikov

MOŠKE KRAVATE

v božičnih zavojih, lepe barve, fino blago,
59c do \$1.00

KOPALNE PLAŠČE ZA ŽENE

dobrega izdelka, lepe barve, mere 38 do 50
95c do \$9.50

BLUZE IN SRAJCE ZA DECKE

bele in pisane
79c do \$1.45

SVILENI PRINCESS SLIP

in druga spodnja obleka
za ženske in dekleta

Predno greste drugam, pridite v našo trgovino in prepričani bodite, da boste postreženi z dobrim blagom po nizkih cenah. Se vam priporočam

John Rožanc

SLOVENSKA MODNA TRGOVINA
15721 Waterloo Rd.

F. ZAKRAJŠEK

Kdor hoče najboljšo postrežbo z zmernimi cenami, naj se obrne na to družbo v slučaju smrti svojega dragega. Vodim pogrebe nad 20 let v naselbini. Odprto noč in dan.

1105 Norwood Rd.
Tel. ENdicott 4735

Podružnica 18321 Edgerton Rd.
KEnmore 2892